

# Hemsedal kommune

## Møteprotokoll

### Kommunestyret

**Møtedato:** 08.05.2008  
**Sted:** Kultursalen  
**Behandla saker:** 20/08-33/08

**Fra kl/til kl:** 19.00 – 21.45

#### **Tilstades:**

<b>Funksjon</b>	<b>Navn</b>
Varaordfører	Olav Støyten
Medlem kstyret	Tove Eggen Lien
Medlem kstyret	Sveinung Halbjørhus
Medlem kstyret	Kjell Kristiansen
Medlem kstyret	Viel Ribberud
Medlem kstyret	Jan Egil Halbjørhus
Medlem kstyret	Odd Bekkevold
Medlem kstyret	Runar O Sletten Bjøberg
Medlem kstyret	Signe-Lise Hovig Jordheim
Medlem kstyret	Ernst-Tore Eggen
Medlem kstyret	Helene Sagabråten
Medlem kstyret	Martin Lindal
Medlem kstyret	Tor Grøthe
Vara kstyret	Pål Terje Rørby
Vara kstyret	Camilla C Underland
Vara kstyret	Elisabeth Anderdal
Vara kstyret	Endre Ulsaker

**Forfall:** Oddvar Grøthe, Odd Holde, Ellen Møllerplass Mythe, Håvard Venås

#### **Som varamedlemer møtte:**

Pål Terje Rørby møtte for Oddvar Grøthe, Camilla C. Underland møtte for Odd Holde, Elisabeth Anderdal møtte for Ellen Møllerplass Mythe, Endre Ulsaker møtte for Håvard Venås

**Andre:**

Kultur- og oppvekstsjef Harald Sundsøy

**Diverse merknader:**

I ordførar sitt fråver var det varaordførar Olav Støyten som leia møtet.

**Underskrifter:**

---

Olav Støyten

## Saksoversikt

<b>Saknr.</b>	<b>Arkivsaksnr. Tittel</b>
20/08	08/525 <b>GODKJENNING AV PROTOKOLL FRÅ FORRIGE MØTE</b>
21/08	08/525 <b>MELDINGAR</b>
22/08	08/181 <b>UTVIDA TIMETAL VED TUV OG ULSÅK SKULAR</b>
23/08	08/340 <b>KLAGEORGAN FOR ENKELTVEDTAK JAMFØR KOMMUNEHELSE TENESTELOVA</b>
24/08	06/1369 <b>AVFALLSPLAN FOR HALLINGDAL 2007-2010</b>
25/08	07/1783 <b>TRØIM RENSEANLEGG, LUKTFJERNINGSANLEGG</b>
26/08	07/734 <b>ASFALTERING 2007 - GRØNDALSVEGEN – PROSJEKTRAPPORT</b>
27/08	07/1007 <b>LIOVEGEN -VEDLIKEHOLD OG OPPSETTING AV AUTOVERN</b>
28/08	08/123 <b>STRATEGIER FOR BRUKEN AV NÆRINGSFONDET</b>
29/08	08/345 <b>FRAMLEGG - NYE VEDTEKTER FOR KRAFTFONDET (NÆRINGSFONDET)</b>
30/08	08/445 <b>NYE RETNINGSLINER FOR NÆRINGSFONDET</b>

- 31/08                    08/204  
**ENDRING I ODELSLOVA, KONSESJONSLOVA OG  
JORDLOVA – BU OG DRIVEPLIKT MED MER - HØYRING**
- 32/08                    06/604  
**REISELIVSPLAN 2007 - 2010**
- 33/08                    08/434                    U.off  
**STILLINGSHEIMLER AVLASTNINGSBUSTAD**

**Saknr. 20/08**

**GODKJENNING AV PROTOKOLL FRÅ FORRIGE MØTE**

**Innstilling:**

Protokoll frå møtet i kommunestyret 3. april 2008 vert godkjent

**Behandling:**

Innstilling vedteken. Samrøystes.

**Vedtak:**

Protokoll frå møtet i kommunestyret 3. april 2008 vert godkjent

**Saknr. 21/08**

**MELDINGAR**

**Innstilling:**

Kommunestyret har ingen merknader til meldingane

**Behandling:**

Innstilling vedteken. Samrøystes.

**Vedtak:**

Kommunestyret har ingen merknader til meldingane

**Saknr. 22/08**

**UTVIDA TIMETAL VED TUV OG ULSÅK SKULAR**

**Innstilling:**

Hovudutval for Livsløp si innstilling til kommunestyret:

1. Timetalet for 1.-4.årstrinn i grunnskulen i Hemsedal blir utvida med 304 årstimar. Utvidinga gjeld frå og med 1.8.2008.
2. Administrasjonen skal berekne innsparing med skuleskyss.
3. Eventuell netto kostnadsauke må innarbeidast i Budsjett 2008 og i Økonomiplanen 2009-2012.

**Behandling:**

Leiar i hovudutval for Livsløp Sveinung Halbjørhus orienterte om saka.

*Omforeint framlegg:*

Pkt. 1 Som innstillinga

Pkt. 2 går ut.

Nytt pkt 2: Meirkostnaden må innarbeidast i budsjett 2008 og økonomiplan 2009-2012.

Pkt. 3 går ut.

Omforeint framlegg vedteken. Samrøystes.

**Vedtak:**

1. Timetalet for 1.-4.årstrinn i grunnskulen i Hemsedal blir utvida med 304 årstimar. Utvidinga gjeld frå og med 1.8.2008.
2. Meirkostnaden må innarbeidast i budsjett og økonomiplan 2009-2012.

**Saknr. 23/08**

**KLAGEORGAN FOR ENKELTVEDTAK JAMFØR KOMMUNEHELSE TENESTELOVA**

**Innstilling:**

Hovudutval for Livsløp si innstilling til kommunestyret:

Hemsedal kommunestyre vedtek at Klientutvalet skal vera kommunen sitt klageorgan for avgjersler fatta etter §§ 2-1, 2-1a i LOV-1982-11-19-66: Lov om helsetjenesten i kommunene (khl).

**Behandling:**

Leiar i hovudutval for Livsløp Sveinung Halbjørhus orienterte om saka.

Innstilling vedteken. Samrøystes.

**Vedtak:**

Hemsedal kommunestyre vedtek at Klientutvalet skal vera kommunen sitt klageorgan for avgjersler fatta etter §§ 2-1, 2-1a i LOV-1982-11-19-66: Lov om helsetjenesten i kommunene (khl).

**Saknr. 24/08**

## **AVFALLSPLAN FOR HALLINGDAL 2007-2010**

### **Innstilling:**

Hovudutval for Plan og Ressurs si innstilling til kommunestyret:

Hemsedal kommune vedtek Avfallsplan for Hallingdal 2007 – 2010.

Avfallsplanen rullerast innan 31.12.2010.

I samband med neste rullering av planen og ved inngåing av ny avtale med transportør ber Hemsedal kommune om at det:

- Opprettes ordning der ekstra glas som settes ved sida av avfallsstativet tas med.
- Arbeidast for å opprette ein henteordning for drikkekartong innanfor økonomiske akseptable rammer.
- Innførast innsamling av plastemballasje viss vesentlig større del av innsamla materiale enn i dag går til materialgjenvinning.

### **Behandling:**

Innstilling vedteken. Samrøystes.

### **Vedtak:**

Hemsedal kommune vedtek Avfallsplan for Hallingdal 2007 – 2010.

Avfallsplanen rullerast innan 31.12.2010.

I samband med neste rullering av planen og ved inngåing av ny avtale med transportør ber Hemsedal kommune om at det:

- Opprettes ordning der ekstra glas som settes ved sida av avfallsstativet tas med.
- Arbeidast for å opprette ein henteordning for drikkekartong innanfor økonomiske akseptable rammer.
- Innførast innsamling av plastemballasje viss vesentlig større del av innsamla materiale enn i dag går til materialgjenvinning.

**Saknr. 25/08**

**TRØIM RENSEANLEGG, LUKTFJERNINGSANLEGG**

**Innstilling:**

Formannskapet si innstilling til kommunestyret:

1. Hemsedal kommune sett i gang arbeidet etablering av luktfjerningsanlegg.
2. Finansiering: 250 000,- vert finansiert gjennom låneopptak
3. Kommunestyret gjev administrasjonen fullmakt til å fullføre prosjektet innafør vedteke kostnadsramme i tråd med reglene om offentlige anskaffelser.

**Behandling:**

*Framlegg frå Pål Terje Rørby, SP*

Saka vert utsett.

Møte heva i påvente av avklaring av sakshandsamar.

Teknisk sjef Ragnhild Halbjørhus redegjorde for saka.

Pål Terje Rørby trakk sitt framlegg.

Innstilling vedteken. Samrøystes.

**Vedtak:**

1. Hemsedal kommune sett i gang arbeidet etablering av luktfjerningsanlegg.
2. Finansiering: 250 000,- vert finansiert gjennom låneopptak
3. Kommunestyret gjev administrasjonen fullmakt til å fullføre prosjektet innafør vedteke kostnadsramme i tråd med reglene om offentlige anskaffelser.

**Saknr. 26/08**

**ASFALTERING 2007 - GRØNDALSVEGEN - PROSJEKTRAPPORT**

**Innstilling:**

Formannskapet si innstilling til kommunestyret:

1. Hemsedal kommunestyre ser prosjektet med asfaltering av Grøndalvegen i 2007 som av slutta, jfr. K-sak 39/07.

2. Overforbruket på kr 162 144,- dekket inn ved låneopptak.

**Behandling:**

Saka handsama før avslutning av sak 25/08.

Innstilling vedteken. Samrøystes.

**Vedtak:**

1. Hemsedal kommunestyre ser prosjektet med asfaltering av Grøndalvegen i 2007 som avsluttet, jfr. K-sak 39/07.
2. Overforbruket på kr 162 144,- dekket inn ved låneopptak.

**Saknr. 27/08**

**LIOVEGEN - VEDLIKEHOLD OG OPPSETTING AV AUTOVERN**

**Innstilling:**

Formannskapet si innstilling til kommunestyret:

1. Hemsedal kommune sett i gang arbeidet med vedlikehold av vegen og montering av autovern på Liovegen innenfor ei kostnadsramme på 500 000,- kr.
2. Kommunestyret gir administrasjonen fullmakt til å fullføre prosjektet innenfor vedtatt kostnadsramme på 500 000,-
3. Finansiering: 500 000,- kr blir finansiert ved bruk av fond.

**Behandling:**

Saka handsama før avslutning av sak 25/08.

Innstilling vedteken. Samrøystes.

**Vedtak:**

1. Hemsedal kommune sett i gang arbeidet med vedlikehold av vegen og montering av autovern på Liovegen innenfor ei kostnadsramme på 500 000,- kr.
2. Kommunestyret gir administrasjonen fullmakt til å fullføre prosjektet innenfor vedtatt kostnadsramme på 500 000,-
3. Finansiering: 500 000,- kr blir finansiert ved bruk av fond.

**Saknr. 28/08**

## **STRATEGIER FOR BRUKEN AV NÆRINGSFONDET**

### **Innstilling:**

Formannskapet si innstilling til kommunestyret:

Formannskapet ser at det burde vore ei strategisk næringsplan for å styre bruken av næringsfondet .Det bør vera eit mål få på plass eit slikt styringsdokument for Hemsedal kommune sitt næringsarbeid. Det kan vera aktuelt å få innspel frå næringslivet og andre i dette arbeidet.

Formannskapet ynskjer å vera styringsgruppe , og ber om ei løyving på 10.000 kr dekkja av næringsfondet til dette arbeidet.

### **Behandling:**

*Framlegg frå Helene Sagabråten, Ap.*

Endring i setning 3: Det vil vera viktig å få innspel...

Innstilling med framlegg frå Helene Sagabråten vedteken. Samrøystes.

### **Vedtak:**

Formannskapet ser at det burde vore ei strategisk næringsplan for å styre bruken av næringsfondet .Det bør vera eit mål få på plass eit slikt styringsdokument for Hemsedal kommune sitt næringsarbeid. Det vil vera viktig å få innspel frå næringslivet og andre i dette arbeidet.

Formannskapet ynskjer å vera styringsgruppe , og ber om ei løyving på 10.000 kr dekkja av næringsfondet til dette arbeidet.

**Saknr. 29/08**

## **FRAMLEGG - NYE VEDTEKTER FOR KRAFTFONDET (NÆRINGSFONDET)**

### **Innstilling:**

Formannskapet si innstilling til kommunestyret:

I henhold til Rundskriv H-17/98 for Standardvedtekter for kommunale næringsfond gitt i vannkraftsaker, vert Kommunestyret anbefalt å gjere slikt vedtak;

## **Standardvedtekter for Kraftfondet (Næringsfondet).**

### **§1. Kraftfond – heimeleg kapital og avkastning.**

a. Fondskapitalen er:

Næringsfond på kr. 40.000,- innbetalt av Østfold Fylke i medhald av pkt. 14 i konsesjonsvilkåra for reguleringar og overføringar i Lærdalsvassdraget. Oppretta ved Kongelig resolusjon av 07.10. 1966.

b. Avkastninga er:

- Årlege konsesjonsavgifter som vert innbetalt av Oslo Energi AS, Åbjøra Kraftverk, Østfold Energiverk m.fl. i medhald av ymse vilkårspunkt i konsesjonsvilkåra for Heimsil I, Åbjøra Lærdalsvassdrag m.fl.

- Renter og anna avkastning av fondskapitalen gjeve ved kongelig resolusjon.

Avkastninga kan nyttast til tilskott og betinga lån.

### **§ 2 Føremål.**

Fondet skal fortrinnsvis nyttast til næringsformål. Fondet kan også nyttast til kommunale nærings tiltak. Prosjekter som bidreg til å betre sysselsetninga for kvinner og ungdom bør prioriterast.

Det kan ikkje gjevast stønad til investeringar i ikkje- varige driftsmidlar, sanering av gjeld eller til jamlege drift av verksemdar.

Midlane kan heller ikkje nyttast til jamleg drift av kommunen med unntak av tiltaksarbeid og næringsplanlegging, samt avdrag på lån.

### **§ 3 Stønadsformar.**

Stønad frå fondet kan gjevast i form av betinga lån. Vidare kan det stilles garanti for kommunale tiltak i den grad slike er gyldige garantiformål i medhald av kommunelovens § 51, jf. departementets forskrifter om kommunal garantistilling.

I tillegg kan det frå avkastninga gjevast tilskott samt betinga lån. Midlane bør ikkje nyttast til aksjeteikning i private verksemdar.

Dersom det teiknast kommunale aksjar, kan ikkje dette utgjere meir enn 30 % av aksjekapitalen i verksemda. Dette vilkåret gjeld ikkje utviklingselskap, utleigebygg o.l. som kommunen etablerar i samarbeid med private interessentar.

### **§ 4 Forholdet til internasjonal forplikting på statsstøtteområdet.**

Bruken av fondet må vere i samsvar med dei internasjonale regelverk Noreg har slutta seg til på statsstøtteområdet. (Sjå EØS-avtalens regelverk for offentlig støtte, EØS-tillegget til dei europeiske fellesskaps tidende nr. 32 av 3. september 1994 med seinare tillegg og endringar).

### **§ 5 Støttevilkår.**

Samla finansiering frå fondet til private nærings tiltak skal som hovudregel ikkje overstige 50 % av det totale kapitalbehov for et prosjekt. Ved prosjekter av særleg verdi for kvinner og ungdom, og ved nyetableringar kan det gjevast inntil 75 % finansiering.

Stønad (tilskott og eventuelt subsidielement i lån med nedsett rente) skal vera avgrensa slik:

a. Maksimal bagatellmessig stønad må ligge innanfor til ein kvar tid gjeldande fastsett grense ECU (omregnet i forhold til referansekurs fastsett av ESA (EFTA Surveillance Authority) - EFTAs overvåkingsorgan - kvart år) til ein og same

verksemd over ein tre-års periode. Verksemda som mottek stønad pliktar å opplyse kva for bagatellmessig stønad verksemda har fått dei siste tre åra.

- b. Bagatellmessig stønad kan gjevast alle verksemdar uavhengig av storleiken
- c. Det kan gjevast bagatellmessig stønad til alle typar kostnader og næringar, unntatt stønad til primær stålproduksjon, skipsbygging, transport og eksport.

#### **§ 6 Forvaltning.**

Kommunestyret nemner opp fondsstyre. Om ikkje Kommunestyre vel andre organ, skal Formannskapet fungere som fondsstyre. Det er høve til å delegere avgjerslesmynde frå fondsstyret til administrasjonen innanfor nærmare gjevne fullmaktsgrensar. Slik mynde kan ikkje gå ut over dei avgrensingane som følgjer av kommuneloven sine reglar og dei kommunale og fylkeskommunale budsjett- og rekneskapsforskrifter.

Fondsmidlane skal plasserast på renteberande konto slik at midlane er disponible til ein kvar tid. Renter og avdrag vert ført attende til fondet. Anna plassering av midlane vert berre godteke om dette ikkje er til hinder for at midlane kan disponerast til ein kvar tid.

Fondet skal vere ein integrert del av kommunen sitt budsjett og rekneskap i samsvar med gjeldande forskrift. I tillegg skal det som vedlegg til rekneskapen lagast ei samla oppstilling av fondet sine inntekter og utgifter.

##### **a. Klage på lovlegskap**

Etter kommunelovens § 59 kan tre eller fleire medlemmer av kommunestyret saman bringe avgjersle treft av folkevalt organ eller den kommunale administrasjonen inn for departementet til kontroll av avgjerslas lovlegskap. Departementet si mynde til å avgjere klage på lovlegskapen er delegert til fylkesmannen, jf. departementets rundskriv H-25/92 av 1. juni 1993. Frist for å krevje kontroll av lovlegskapen er ved forskrift av 13. januar 1993, jf. rundskriv H-4/93, sett til 3 veker frå det tidspunkt avgjersla vart gjeve.

To eller fleire av medlemmene i det kommunale organ som handsamar nærings saker kan krevje vedtak fatta av utvalet inn for kommunestyret innan same tidsfrist som ovafor.

##### **b. Klage på forvaltninga (partsklage).**

Vedtak om avslag på søknad om stønad vert sett på som enkeltvedtak etter § 2 i forvaltningslova. Etter § 28 i forvaltningslova 2. ledd kan enkeltvedtak gjort av forvaltningsorgan oppretta i medhald av kommuneloven, klages inn for kommunestyret eller en særskilt klagenemnd. Når det påklaga vedtak er gjort av kommunestyret, er departementet klageinstans. Departementet si mynde til å avgjere forvaltningsklagar er delegert til fylkesmannen, jf. rundskriv H-25/92 av 1. juni 1993.

Den som er part i saken eller annan med rettsleg klageinteresse har rett til å klage.

#### **§ 7 Årsmelding.**

Det skal leggst fram ei melding om bruken av fondet for kommunestyret kvart år. Gjenpart av denne meldinga skal sendast fylkesmannen og fylkeskommunen.

#### **§ 8 Godkjenning av vedtekter.**

Vedtektene kan endrast etter vedtak av kommunestyret. Vedtaket treng godkjenning av Fylkesmannen. Kopi av godkjente vedtekter sendes Buskerud fylkeskommune.

### **§ 9 Tre i kraft.**

Vedtektene trer i kraft frå den dato Fylkesmannen godkjenner vedtaket.

## **Standardvedtekter for kommunalt Næringsfond.**

### **§1. Næringsfond – heimel, kapital og avkastning.**

c. Fondskapitalen er:

Næringsfond oppretta av Hemsedal Kommune i form av kommunale avsettingar med ein grunnkapital på kr. 250.000,- 31. desember 1992.

d. Avkastninga er:

- Renter og anna avkastning av fondskapitalen.

Avkastninga kan nyttast til tilskott og betinga lån.

### **§ 2 Føremål.**

Fondet skal fortrinnsvis nyttast til næringsformål. Fondet kan også nyttast til kommunale nærings tiltak. Prosjekter som bidreg til å betre sysselsettinga for kvinner og ungdom bør prioriterast.

Det **skal som hovudregel** ikkje gjevast stønad til investeringar i ikkje- varige driftsmidlar, sanering av gjeld eller til jamlege drift av verksemdar. **Midlane skal som hovudregel ikkje nyttast til jamleg drift av kommunen med unntak av tiltak som fremmer langsiktig næringsutvikling for kommunen, samt avdrag på lån”.**

### **§ 3 Stønadsformar.**

Stønad frå fondet kan gjevast i form av betinga lån. Vidare kan det stilles garanti for kommunale tiltak i den grad slike er gyldige garantiformål i medhald av kommunelovens § 51, jf. departementets forskrifter om kommunal garantistilling.

I tillegg kan det frå avkastninga gjevast tilskot samt betinga lån. Midlane bør ikkje nyttast til aksjeteikning i private verksemdar. Dersom det teiknast kommunale aksjar, kan ikkje dette utgjere meir enn 30 % av aksjekapitalen i verksemda. Dette vilkåret gjeld ikkje utviklingselskap, utleigebygg o.l. som kommunen etablerar i samarbeid med private interessentar.

### **§ 4 Forholdet til internasjonal forplikting på statsstøtteområdet.**

Bruken av fondet må være i samsvar med dei internasjonale regelverk Noreg har slutta seg til på statsstøtteområdet. (Sjå EØS-avtalens regelverk for offentlig støtte, EØS-tillegget til dei europeiske fellesskaps tidende nr. 32 av 3. september 1994 med seinare tillegg og endringar).

### **§ 5 Støttevilkår.**

Samla finansiering frå fondet til private nærings tiltak skal som hovudregel ikkje overstige 50 % av det totale kapitalbehov for et prosjekt. Ved prosjekter av særleg verdi for kvinner og ungdom, og ved nyetableringar kan det gjevast inntil 75 % finansiering.

Stønad (tilskott og eventuelt subsidielement i lån med nedsett rente) skal vera avgrensa slik:

d. Maksimal bagatellmessig stønad må ligge innanfor til ein kvar tid gjeldande fastsett grense ECU (omregnet i forhold til referansekurs fastsett av ESA (EFTA Surveillance Authority) - EFTAs overvåkingsorgan - kvart år) til ein og same

verksemd over ein tre-års periode. Verksemda som mottek stønad pliktar å opplyse kva for bagatellmessig stønad verksemda har fått dei siste tre åra.

- e. Bagatellmessig stønad kan gjevast alle verksemdar uavhengig av storleiken
- f. Det kan gjevast bagatellmessig stønad til alle typar kostnader og næringar, unntatt stønad til primær stålproduksjon, skipsbygging, transport og eksport.

#### **§ 6 Forvaltning.**

Kommunestyret nemner opp fondsstyre. Om ikkje Kommunestyre vel andre organ, skal Formannskapet fungere som fondsstyre. Det er høve til å delegere avgjerslesmynde frå fondsstyret til administrasjonen innanfor nærmare gjevne fullmaktsgrensar. Slik mynde kan ikkje gå ut over dei avgrensingane som følgjer av kommuneloven sine reglar og dei kommunale og fylkeskommunale budsjett- og rekneskapsforskrifter.

Fondsmidlane skal plasserast på renteberande konto slik at midlane er disponible til ein kvar tid. Renter og avdrag vert ført attende til fondet. Anna plassering av midlane vert berre godteke om dette ikkje er til hinder for at midlane kan disponerast til ein kvar tid.

Fondet skal vere ein integrert del av kommunen sitt budsjett og rekneskap i samsvar med gjeldande forskrift. I tillegg skal det som vedlegg til rekneskapen lagast ei samla oppstilling av fondet sine inntekter og utgifter.

#### **c. Klage på lovlegskap**

Etter kommunelovens § 59 kan tre eller fleire medlemmer av kommunestyret saman bringe avgjersle treft av folkevalt organ eller den kommunale administrasjonen inn for departementet til kontroll av avgjerslas lovlegskap. Departementet si mynde til å avgjere klage på lovlegskapen er delegert til fylkesmannen, jf. departementets rundskriv H-25/92 av 1. juni 1993. Frist for å krevje kontroll av lovlegskapen er ved forskrift av 13. januar 1993, jf. rundskriv H-4/93, sett til 3 veker frå det tidspunkt avgjersla vart gjeve.

To eller fleire av medlemmene i det kommunale organ som handsamar næringsaker kan krevje vedtak fatta av utvalet inn for kommunestyret innan same tidsfrist som ovafor.

#### **d. Klage på forvaltninga (partsklage).**

Vedtak om avslag på søknad om stønad vert sett på som enkeltvedtak etter § 2 i forvaltningslova. Etter § 28 i forvaltningslova 2. ledd kan enkeltvedtak gjort av forvaltningsorgan oppretta i medhald av kommuneloven, klages inn for kommunestyret eller en særskilt klagenemnd. Når det påklaga vedtak er gjort av kommunestyret, er departementet klageinstans. Departementet si mynde til å avgjere forvaltningsklagar er delegert til fylkesmannen, jf. rundskriv H-25/92 av 1. juni 1993.

Den som er part i saken eller annan med rettsleg klageinteresse har rett til å klage.

#### **§ 7 Årsmelding.**

Det skal leggst fram ei melding om bruken av fondet for kommunestyret kvart år.

#### **§ 8 Godkjenning av vedtekter.**

Vedtektene kan endrast etter vedtak av kommunestyret.

**§ 9 Tre i kraft.**

Vedtektene trer i kraft frå den dato Kommunestyret godkjenner vedtektene.

**Behandling:**

Innstilling vedteken. Samrøystes.

**Vedtak:**

I henhold til Rundskriv H-17/98 for Standardvedtekter for kommunale næringsfond gitt i vannkraftsaker, vert Kommunestyret anbefalt å gjere slikt vedtak;

**Standardvedtekter for Kraftfondet (Næringsfondet).**

**§1. Kraftfond – heimel, kapital og avkastning.**

e. Fondskapitalen er:

Næringsfond på kr. 40.000,- innbetalt av Østfold Fylke i medhald av pkt. 14 i konsesjonsvilkåra for reguleringar og overføringar i Lærdalsvassdraget. Oppretta ved Kongelig resolusjon av 07.10. 1966.

f. Avkastninga er:

- Årlege konsesjonsavgifter som vert innbetalte av Oslo Energi AS, Åbjøra Kraftverk, Østfold Energiverk m.fl. i medhald av ymse vilkårspunkt i konsesjonsvilkåra for Heimsil I, Åbjøra Lærdalsvassdrag m.fl.
- Renter og anna avkastning av fondskapitalen gjeve ved kongelig resolusjon.

Avkastninga kan nyttast til tilskott og betinga lån.

**§ 2 Føremål.**

Fondet skal fortrinnsvis nyttast til næringsformål. Fondet kan også nyttast til kommunale nærings tiltak. Prosjekter som bidreg til å betre sysselsettinga for kvinner og ungdom bør prioriterast.

Det kan ikkje gjevast stønad til investeringar i ikkje- varige driftsmidlar, sanering av gjeld eller til jamlege drift av verksemdar.

Midlane kan heller ikkje nyttast til jamleg drift av kommunen med unntak av tiltaksarbeid og næringsplanlegging, samt avdrag på lån.

**§ 3 Støndsformar.**

Stønad frå fondet kan gjevast i form av betinga lån. Vidare kan det stilles garanti for kommunale tiltak i den grad slike er gyldige garanti formål i medhald av kommunelovens § 51, jf. departementets forskrifter om kommunal garantistilling.

I tillegg kan det frå avkastninga gjevast tilskott samt betinga lån. Midlane bør ikkje nyttast til aksjeteikning i private verksemdar.

Dersom det teiknast kommunale aksjar, kan ikkje dette utgjere meir enn 30 % av aksjekapitalen i verksemda. Dette vilkåret gjeld ikkje utviklingselskap, utleigebygg o.l. som kommunen etablerar i samarbeid med private interessentar.

#### **§ 4 Forholdet til internasjonal forplikting på statsstøtteområdet.**

Bruken av fondet må være i samsvar med dei internasjonale regelverk Noreg har slutta seg til på statsstøtteområdet. (Sjå EØS-avtalens regelverk for offentlig støtte, EØS-tillegget til dei europeiske fellesskaps tidende nr. 32 av 3. september 1994 med seinare tillegg og endringar).

#### **§ 5 Støttevilkår.**

Samla finansiering frå fondet til private nærings tiltak skal som hovudregel ikkje overstige 50 % av det totale kapitalbehov for et prosjekt. Ved prosjekter av særleg verdi for kvinner og ungdom, og ved nyetableringar kan det gjevast inntil 75 % finansiering.

Stønad (tilskott og eventuelt subsidieelement i lån med nedsett rente) skal vera avgrensa slik:

- g. Maksimal bagatellmessig stønad må ligge innanfor til ein kvar tid gjeldande fastsett grense ECU (omregnet i forhold til referansekurs fastsett av ESA (EFTA Surveillance Authority) - EFTAs overvåkingsorgan - kvart år) til ein og same verksemd over ein tre-års periode. Verksemda som mottek stønad pliktar å opplyse kva for bagatellmessig stønad verksemda har fått dei siste tre åra.
- h. Bagatellmessig stønad kan gjevast alle verksemdar uavhengig av storleiken
- i. Det kan gjevast bagatellmessig stønad til alle typar kostnader og næringar, unntatt stønad til primær stålproduksjon, skipsbygging, transport og eksport.

#### **§ 6 Forvaltning.**

Kommunestyret nemner opp fondsstyre. Om ikkje Kommunestyre vel andre organ, skal Formannskapet fungere som fondsstyre. Det er høve til å delegere avgjerslesmynde frå fondsstyret til administrasjonen innanfor nærmare gjevne fullmaktsgrensar. Slik mynde kan ikkje gå ut over dei avgrensingane som følgjer av kommuneloven sine reglar og dei kommunale og fylkeskommunale budsjett- og rekneskapsforskrifter.

Fondsmidlane skal plasserast på renteberande konto slik at midlane er disponible til ein kvar tid. Renter og avdrag vert ført attende til fondet. Anna plassering av midlane vert berre godteke om dette ikkje er til hinder for at midlane kan disponerast til ein kvar tid.

Fondet skal vere ein integrert del av kommunen sitt budsjett og rekneskap i samsvar med gjeldande forskrift. I tillegg skal det som vedlegg til rekneskapan lagast ei samla oppstilling av fondet sine inntekter og utgifter.

##### **e. Klage på lovlegskap**

Etter kommunelovens § 59 kan tre eller fleire medlemmer av kommunestyret saman bringe avgjersle treft av folkevalt organ eller den kommunale administrasjonen inn for departementet til kontroll av avgjerslas lovlegskap. Departementet si mynde til å avgjere klage på lovlegskapen er delegert til fylkesmannen, jf. departementets rundskriv H-25/92 av 1. juni 1993. Frist for å krevje kontroll av lovlegskapen er ved forskrift av 13. januar 1993, jf. rundskriv H-4/93, sett til 3 veker frå det tidspunkt avgjersla vart gjeve.

To eller fleire av medlemmene i det kommunale organ som handsamar nærings saker kan krevje vedtak fatta av utvalet inn for kommunestyret innan same tidsfrist som ovafor.

##### **f. Klage på forvaltninga (partsklage).**

Vedtak om avslag på søknad om stønad vert sett på som enkeltvedtak etter § 2 i forvaltningslova. Etter § 28 i forvaltningslova 2. ledd kan enkeltvedtak gjort av forvaltningsorgan oppretta i medhald av kommuneloven, klages inn for kommunestyret eller en særskilt klagenemnd. Når det påklaga vedtak er gjort av kommunestyret, er departementet

klageinstans. Departementet si mynde til å avgjere forvaltningsklagar er delegert til fylkesmannen, jf. rundskriv H-25/92 av 1. juni 1993.

Den som er part i saken eller annan med rettsleg klageinteresse har rett til å klage.

### **§ 7 Årsmelding.**

Det skal leggest fram ei melding om bruken av fondet for kommunestyret kvart år. Gjenpart av denne meldinga skal sendast fylkesmannen og fylkeskommunen.

### **§ 8 Godkjenning av vedtekter.**

Vedtektene kan endrast etter vedtak av kommunestyret. Vedtaket treng godkjenning av Fylkesmannen. Kopi av godkjente vedtekter sendes Buskerud fylkeskommune.

### **§ 9 Tre i kraft.**

Vedtektene trer i kraft frå den dato Fylkesmannen godkjenner vedtaket.

## **Standardvedtekter for kommunalt Næringsfond.**

### **§1. Næringsfond – heimel, kapital og avkastning.**

g. Fondskapitalen er:

Næringsfond oppretta av Hemsedal Kommune i form av kommunale avsettingar med ein grunnkapital på kr. 250.000,- 31. desember 1992.

h. Avkastninga er:

- Renter og anna avkastning av fondskapitalen.

Avkastninga kan nyttast til tilskott og betinga lån.

### **§ 2 Føremål.**

Fondet skal fortrinnsvis nyttast til næringsformål. Fondet kan også nyttast til kommunale nærings tiltak. Prosjekter som bidreg til å betre sysselsettinga for kvinner og ungdom bør prioriterast.

Det **skal som hovudregel** ikkje gjevast stønad til investeringar i ikkje- varige driftsmidlar, sanering av gjeld eller til jamlege drift av verksemdar. **Midlane skal som hovudregel ikkje nyttast til jamleg drift av kommunen med unntak av tiltak som fremmer langsiktig næringsutvikling for kommunen, samt avdrag på lån”.**

### **§ 3 Stønadsformar.**

Stønad frå fondet kan gjevast i form av betinga lån. Vidare kan det stilles garanti for kommunale tiltak i den grad slike er gyldige garantiformål i medhald av kommunelovens § 51, jf. departementets forskrifter om kommunal garantistilling.

I tillegg kan det frå avkastninga gjevast tilskot samt betinga lån. Midlane bør ikkje nyttast til aksjeteikning i private verksemdar.

Dersom det teiknast kommunale aksjar, kan ikkje dette utgjere meir enn 30 % av aksjekapitalen i verksemda. Dette vilkåret gjeld ikkje utviklingselskap, utleigebygg o.l. som kommunen etablerar i samarbeid med private interessantar.

#### **§ 4 Forholdet til internasjonal forplikting på statsstøtteområdet.**

Bruken av fondet må være i samsvar med dei internasjonale regelverk Noreg har slutta seg til på statsstøtteområdet. (Sjå EØS-avtalens regelverk for offentlig støtte, EØS-tillegget til dei europeiske fellesskaps tidende nr. 32 av 3. september 1994 med seinare tillegg og endringar).

#### **§ 5 Støttevilkår.**

Samla finansiering frå fondet til private nærings tiltak skal som hovudregel ikkje overstige 50 % av det totale kapitalbehov for et prosjekt. Ved prosjekter av særleg verdi for kvinner og ungdom, og ved nyetableringar kan det gjevast inntil 75 % finansiering.

Stønad (tilskott og eventuelt subsidielement i lån med nedsett rente) skal vera avgrensa slik:

- j. Maksimal bagatellmessig stønad må ligge innanfor til ein kvar tid gjeldande fastsett grense ECU (omregnet i forhold til referansekurs fastsett av ESA (EFTA Surveillance Authority) - EFTAs overvåkingsorgan - kvart år) til ein og same verksemd over ein tre-års periode. Verksemda som mottok stønad pliktar å opplyse kva for bagatellmessig stønad verksemda har fått dei siste tre åra.
- k. Bagatellmessig stønad kan gjevast alle verksemdar uavhengig av storleiken
- l. Det kan gjevast bagatellmessig stønad til alle typar kostnader og næringar, unntatt stønad til primær stålproduksjon, skipsbygging, transport og eksport.

#### **§ 6 Forvaltning.**

Kommunestyret nemner opp fondsstyre. Om ikkje Kommunestyre vel andre organ, skal Formannskapet fungere som fondsstyre. Det er høve til å delegere avgjerslesmynde frå fondsstyret til administrasjonen innanfor nærmare gjevne fullmaktsgrensar. Slik mynde kan ikkje gå ut over dei avgrensingane som følgjer av kommuneloven sine reglar og dei kommunale og fylkeskommunale budsjett- og rekneskapsforskrifter.

Fondsmidlane skal plasserast på renteberande konto slik at midlane er disponible til ein kvar tid. Renter og avdrag vert ført attende til fondet. Anna plassering av midlane vert berre godteke om dette ikkje er til hinder for at midlane kan disponerast til ein kvar tid.

Fondet skal vere ein integrert del av kommunen sitt budsjett og rekneskap i samsvar med gjeldande forskrift. I tillegg skal det som vedlegg til rekneskapen lagast ei samla oppstilling av fondet sine inntekter og utgifter.

##### **g. Klage på lovlegskap**

Etter kommunelovens § 59 kan tre eller fleire medlemmer av kommunestyret saman bringe avgjersle treft av folkevalt organ eller den kommunale administrasjonen inn for departementet til kontroll av avgjerslas lovlegskap. Departementet si mynde til å avgjere klage på lovlegskapen er delegert til fylkesmannen, jf. departementets rundskriv H-25/92 av 1. juni 1993. Frist for å krevje kontroll av lovlegskapen er ved forskrift av 13. januar 1993, jf. rundskriv H-4/93, sett til 3 veker frå det tidspunkt avgjersla vart gjeve.

To eller fleire av medlemmene i det kommunale organ som handsamar nærings saker kan krevje vedtak fatta av utvalet inn for kommunestyret innan same tidsfrist som ovafor.

##### **h. Klage på forvaltninga (partsklage).**

Vedtak om avslag på søknad om stønad vert sett på som enkeltvedtak etter § 2 i forvaltningslova. Etter § 28 i

forvaltningslova 2. ledd kan enkeltvedtak gjort av forvaltningsorgan oppretta i medhald av kommuneloven, klages inn for kommunestyret eller en særskilt klagenemnd. Når det påklaga vedtak er gjort av kommunestyret, er departementet klageinstans. Departementet si mynde til å avgjere forvaltningsklagar er delegert til fylkesmannen, jf. rundskriv H-25/92 av 1. juni 1993.

Den som er part i saken eller annan med rettsleg klageinteresse har rett til å klage.

#### **§ 7 Årsmelding.**

**Det skal leggst fram ei melding om bruken av fondet for kommunestyret kvart år.**

#### **§ 8 Godkjenning av vedtekter.**

**Vedtektene kan endrast etter vedtak av kommunestyret.**

#### **§ 9 Tre i kraft.**

**Vedtektene trer i kraft frå den dato Kommunestyret godkjenner vedtektene.**

**Saknr. 30/08**

### **NYE RETNINGSLINER FOR NÆRINGSFONDET**

#### **Innstilling:**

Formannskapet si innstilling til kommunestyret:

Felles retningslinjer for bruk av det Kommunale Næringsfondet og Kraftfondet i Hemsedal kommune

Jfr. Kommunestyrevedtak XXXX/08

Ytre ramme for bruken av næringsfonda i Hemsedal kommune er regulert av vedtektene for fonda jfr. (K-sak xx/08 med stadfesting av fylkesmannen xx.yy.08)

#### **§1. Kraftfond og kommunalt Næringsfond**

Fonda skal berre nyttast til lån, herunder ansvarlege lån, og/ eller avsettast til garantifond. Avkastninga kan nyttast til tilskott og betinga lån.

## **§ 2 Føremål.**

Fondet skal følgje til ein kvar tid vedtekne sektor- eller næringsplanar, slik som Plan for Reisliv og Landbruksplan. Hovudmålet er eit "voksande næringsliv" med vekst innan reiseliv, landbruk, handverk og industri.

Fondet skal fortrinnsvis nyttast til næringsføremål i form av vidareutvikling av eksisterande og etablering av ny næringsverksemd. Dette inkluderer også investeringar i kommunale og regionale fellestiltak.

Det skal som hovudregel ikkje gjevast stønad til investeringar i ikkje- varige driftsmidlar, sanering av gjeld eller til jamlege drift av verksemder. Midlane skal som hovudregel ikkje nyttast til jamleg drift av kommunen med unntak av tiltaksarbeid og næringsplanlegging, eller tiltak som fremmer langsiktig næringsutvikling for kommunen, samt avdrag på lån.

Alle næringar skal stilles likt ved tildeling frå næringsfondet, men kompetanserettande tiltak, miljørettede tiltak og tiltak som bidreg til auka sysselsetting for kvinner og ungdom i kommunen vert prioritert.

**Søkjers må synleggjere at tiltaket ligg innafor føremålet og/eller kommunen sine vedtekne planer og/ eller overordna planer (fylkesplanar).**

## **§ 3 Stønadsformar.**

Stønad kan gjevast i form av tilskott, lån, garanti eller ved teikning av aksjar. Etter konkrete vurderingar kan kombinasjonar av to eller fleire støtteformar bli gjeve til same tiltak. Støtteform er uansett avgrensa av tilgjengelege midlar jfr. vilkåra i §1 ovafor. Som ein hovudregel skal tilskott vere hovudverkemiddelet.

Det kan stilles garanti for kommunale tiltak i den grad slike er gyldige garantiføremål i medhald av kommunelovens § 51, jf. departementets forskrifter om kommunal garantistilling.

Det kan teiknast kommunale aksjar, men dette kan ikkje utgjere meir enn 30 % av aksjekapitalen. Avgrensinga gjeld ikkje utviklingselskap, utleigebygg o.l. som kommunen etablerar i samarbeid med private interessentar.

**Søkjers må sjølv angje kva for finansieringsform som er mest ønskjeleg, spesielt i høve til framtidig trong for kapital.**

## **§ 4 Forholdet til internasjonal forplikting på statsstøtteområdet.**

Støtta må være i samsvar med dei internasjonale regelverk Noreg har slutta seg til på statsstøtteområdet. (Sjå EØS-avtalens regelverk for offentlig støtte, EØS-tillegget til dei europeiske fellesskaps tidande nr. 32 av 3. september 1994 med seinare tillegg og endringar).

Prosjekter i kommunal regi, som nærings-, tiltaks-, og infrastrukturprosjekt, vert ikkje omfatta av reglene for offentlig stønad, jfr. 1. ledd.

## **§ 5 Støttevilkår.**

### ***Krav til søkjers og dokumentasjon:***

Søkjers må vera over 18 år. Verksemda må vera registrert i og drives frå kommunen.

**Det må leggjast ved dokumentasjon på eventuell nødvendig signaturrett for selskapet. Søkjer på vegne av lag og foreiningar må dokumentere si rolle og har da personleg ansvar for forplikting eit eventuelt løyve gir. Søkjer må underskrive ei erklæring som bekreftar at søkjer/ verksemda;**

- ikkje er dømt for økonomisk misleghald siste 2 år
- ikkje er ilagt konkurskarantene
- ikkje er under rettsleg etterforsking i økonomiske saker
- godkjenner at rådmannen kan hente inn kredittopplysningar om søkjer/ verksemda

**Oppdatert skatteattest frå kommunekasserar og attest frå skattefogd om meirverdiavgift skal leggjast ved søknaden.** Eventuelle uriktige opplysningar/ hemmeleghald av nødvendige eller relevante opplysningar kan føre med seg heving av løyve, eller krav om omgåande attendebetaling på eit seinare tidspunkt.

#### ***Krav til gjennomføring delutbetalingar***

Tiltaket som vert omsøkt skal normalt ikkje vera påstarta før eventuelt tilsegn vert gjeve. **Ei eventuell gjennomføring av heile eller deler av tiltaket før tilsegn vert gjeve må i så fall framkomme i søknaden. Søkjer må ha utarbeida detaljert plan, og tiltaket må ikkje stride mot lover og reglar. Kostnadane skal baserast på standardprisar eller berekna av ein objektiv part med føresetnader for å gje slik kostnadsberekning. Forhold vedrørende økonomi og sysselsetting må synleggjerast, også for dei nærmaste åra etter gjennomføring.**

**Det må synleggjerast at tiltaket er eit ledd i ein utvikling av føretaket, med sannsynleg og god avkastning i eit langsiktig perspektiv. Fullfinansiering må dokumenterast før tiltaket vert starta. Søkjer er sjølv ansvarleg for å skaffe nødvendig informasjon og underlag i samband med søknaden.**

Etter løyve vert gjeve har verksemda 3 år på å gjennomføre tiltaket. Løyve vert automatisk trekt attende, med mindre det innan fristen vert søkt om og vert gjeve utsetting. Etter kvart som tiltaket kan dokumenterast gjennomført, kan ein oppmoda om delutbetaling, basert på godkjent kostnadsoverslag. 25% av totalbeløpet skal uansett haldast attende inntil at tiltaket er gjennomført og vert dokumentert i medhald av plan og vedtak.

**Ved vesentlege endringar undervegs i prosjektet eller trong for ekstra tid til gjennomføring skal det på førehand søkjast om løyve fortsett kan gjerast gjeldande. Skjer det større endringar i forhold til vedkommande verksemd, skal dette umiddelbart og skrifteleg underrettast om. Kommunen kan ved nytt vedtak, av same instans som ga løyve, heve løyve innan 3 månader frå vedtaket ved alvorlege endringar i føresetnadene for vedtaket. Løyve kan uansett tidspunkt hevast ved vedvarande manglande fullfinansiering, inntil eit år etter vedtak.**

#### ***Bagatellstønad***

Samla offentleg stønad (tilskott og eventuelt subsidieelement i lån med nedsett rente) skal vera avgrensa slik:

- m. Maksimal bagatellmessig stønad må ligge innanfor til ein kvar tid gjeldande fastsett grense ECU (omregnet i forhold til referansekurs fastsett av ESA (EFTA Surveillance Authority) - EFTAs overvåkingsorgan - kvart år) til ein og same verksemd over ein tre-års periode.  
**Verksemda som mottek stønad pliktar å gjere merksemd om bagatellmessig stønad verksemda har fått dei siste tre år.**
- n. Bagatellmessig stønad kan gjevast alle verksemder uavhengig av storleiken
- o. Det kan gjevast bagatellmessig stønad til alle typar kostnader og næringar, unntatt stønad til primær stålproduksjon, skipsbygging, transport og eksport.

### **Stønadsgrenser tilskot**

Tilskot vert normalt gjeve med inntil 20 %. Normalt må minimum kostnadsoverslag utgjøre kr. 50.000,- før søknad vert handsama. Det kan imedan gjevast inntil 75 % i stønad til nyetableringar, prosjekter retta mot kompetanseutvikling, miljøretta tiltak, eller prosjekt av særleg verdi for kvinner og ungdom. **Samla finansieringsplan for tiltaket skal gå fram av søknaden.** Samla stønad frå fondet og andre offentlege stønadsordningar til privat næringsverksemd skal som hovudregel ikkje overstige 50 % av det totale kapitalbehov for eit prosjekt.

### **Grenser for lån og vilkår**

Normalt skal investeringslån ikkje løyvast for kostnadsoverslag på under kr. 500.000,- før søknad vert handsama. Som ei rettesnor legg ein til grunn at investeringslån vert gjeve med inntil 25% av godkjent kostnadsoverslag.

Investeringslån skal normalt ikkje tinglysast, men vert belasta med eit etableringsgebyr på kr. 1000,- ved første delutbetaling. Det skal underskrives gjeldsbrev med låneavtale og vilkår, mellom Hemsedal kommune og søker (ansvarleg lån). Lånet er avdragsfritt i 3 eller 5 år, for deretter avdragsperiode på 3 eller 5 år, på bakgrunn av ein individuell vurdering av behov ved tildeling. Investeringslånet er rentefritt i heile perioden. Attendebetaling skal skje to gonger i året med like store avdrag i avdragsperioden. Vedrørande investeringar i utleigeobjekt (fast eigedom) skal lånet uansett tinglysast, for søker si rekning med tinglysningssperre om at objektet ikkje kan nyttast til anna verksemd enn i medhald av planen for 10 år.

Dersom verksemda innan den avdragsfrie perioda startar å betale utbytte, vil samtidig avdragsperioden starte.

Dersom verksemda vert lagt ned, føretaket vert avvikla eller vert flytt ut av kommunen skal restlån betalast attende straks. Utbetalt tilskot og/eller kommunen sine opphavlege beløp til aksjekjøp, skal umiddelbart betalast attende, med mindre det er meir enn 5 år frå dato for vedtak/ løyve. 5- års regelen gjeld ikkje lån.

Lån vert likestilt med eigenkapital i ein eventuell framtidig konkurs- eller gjeldssanerings situasjon. Kommunen kan krevje restlån betalt attende straks, og utan søksmål (jfr. Tvangsfullbyrdelseslova §7-2), dersom avvikinga viser frie verdiar utover dekning av pantesikra gjeld.

**Verksemda skal utan oppmoding sende årsrekneskap til kommunen i minimum 3 år, frå og med året løyve vert gjeve og til og med for siste året i avdragsperioden. Er verksemda revisjonspliktig skal revisormelding følgje årsrekneskapen.**

I tillegg til reglene her og i § 4 kan det settast nødvendige avgrensingar og vilkår, på bakgrunn av konkret vurdering av den ein skilde sak. Dette kan også vera vilkår knytt til føretaket si eigedom eller verksemd uavhengig av tiltaket. Dette skal gå fram av løyve. Eventuelt brot kan føre med seg direkte plikt om attendebetaling, med mindre det vert inngått ny avtale, eller vert godkjent fritak frå vilkår av tilsvarande kommunal mynde som gav løyve.

## **§ 6 Forvaltning.**

Kommunestyret nemner opp fondsstyre. Om ikkje Kommunestyre vel andre organ, skal Formannskapet fungere som fondsstyre. Det er høve til å delegere avgjerslesmynde frå fondsstyret til administrasjonen innanfor nærmare gjevne fullmakts grensar. Slik mynde kan ikkje gå ut over dei avgrensingane som følgjer av kommuneloven sine reglar og dei kommunale og fylkeskommunale budsjett- og rekneskapsforskrifter.

Fondsmidlane skal plasserast på renteberande konto slik at midlane er disponible til ein kvar tid. Renter og avdrag vert ført attende til fondet. Anna plassering av midlane vert berre godteke om dette ikkje er til hinder for at midlane kan disponerast til ein kvar tid. Fondet skal vere ein integrert del av kommunen sitt budsjett og rekneskap i samsvar med gjeldande forskrift. I tillegg skal det som vedlegg til rekneskapen lagast ein samla oppstilling av fondet sine inntekter og utgifter.

### **i. Klage på lovlegskap**

Etter kommunelovens § 59 kan tre eller fleire medlemmer av kommunestyret saman bringe avgjersle treft av folkevalt organ eller den kommunale administrasjonen inn for departementet til kontroll av avgjerslas lovlegskap. Departementet si mynde til å avgjere klage på lovlegskapen er delegert til fylkesmannen, jf. departementets rundskriv H-25/92 av 1. juni 1993. Frist for å krevje kontroll av lovlegskapen er ved forskrift av 13. januar 1993, jf. rundskriv H-4/93, sett til 3 veker frå det tidspunkt avgjersla vart gjeve.

To eller fleire av medlemmene i det kommunale organ som handsamar nærings saker kan krevje vedtak fatta av utvalet inn for kommunestyret innan same tidsfrist som ovafor.

### **j. Klage på forvaltninga (partsklage).**

Vedtak om avslag på søknad om stønad vert sett på som enkeltvedtak etter § 2 i forvaltningslova. Etter § 28 i forvaltningslova 2. ledd kan enkeltvedtak gjort av forvaltningsorgan oppretta i medhald av kommuneloven, klages inn for kommunestyret eller en særskilt klagenemnd. Når det påklaga vedtak er gjort av kommunestyret, er departementet klageinstans.

Departementet si mynde til å avgjere forvaltningsklagar er delegert til fylkesmannen, jf. rundskriv H-25/92 av 1. juni 1993.

Den som er part i saken eller annan med rettsleg klageinteresse har rett til å klage.

### **§ 7 Årsmelding.**

Det skal leggest fram ei melding om bruken av fondet for kommunestyret kvart år.

### **§ 8 Godkjenning av retningslinene.**

Retningslinene kan endrast etter vedtak av kommunestyret, så lenge dei ikkje strider med vedtektene for Kraftfondet eller det kommunale Næringsfondet.

### **§ 9 Trer i kraft.**

Retningslinene trer i kraft umiddelbart etter at det kommunale Næringsfondet er vedtatt. For Kraftfondet trer også retningslinene i kraft såframt Fylkesmannen har godkjent vedtektene for Kraftfondet. **Søker er sjølv ansvarleg for å gjere seg kjent med, og følgje vilkåra i retningslinene og frå vedtak.**

Retningslinene skal fortløpande oppdaterast av rådmannen ved endringar i retningslinene, med henvisning til det ein skilde kommunestyrevedtak.

### **Behandling:**

*Framlegg frå Tor Grøthe, Frp:*

§2, avsnitt 3, setning 2 vert endra slik:

Midlane skal som hovudregel ikkje nyttast til jamleg drift av næringsfondet.

For karftfondet skal ordlyden være ”Midlane kan heller ikkje nyttast til jamleg drift.”

Innstilling vedteken mot 1 røyst (Frp)

### **Vedtak:**

Felles retningsliner for bruk av det Kommunale Næringsfondet og Kraftfondet i Hemsedal kommune

Jfr. Kommunestyrevedtak 29/08

Ytre ramme for bruken av næringsfonda i Hemsedal kommune er regulert av vedtektene for fonda jfr. (K-sak xx/08 med stadfesting av fylkesmannen xx.yy.08)

### **§1. Kraftfond og kommunalt Næringsfond**

Fonda skal berre nyttast til lån, herunder ansvarlege lån, og/ eller avsettast til garantifond. Avkastninga kan nyttast til tilskott og betinga lån.

## **§ 2 Føremål.**

Fondet skal følgje til ein kvar tid vedtekne sektor- eller næringsplanar, slik som Plan for Reisliv og Landbruksplan. Hovudmålet er eit "voksande næringsliv" med vekst innan reiseliv, landbruk, handverk og industri.

Fondet skal fortrinnsvis nyttast til næringsføremål i form av vidareutvikling av eksisterande og etablering av ny næringsverksemd. Dette inkluderer også investeringar i kommunale og regionale fellestiltak.

Det skal som hovudregel ikkje gjevast stønad til investeringar i ikkje- varige driftsmidlar, sanering av gjeld eller til jamlege drift av verksemder. Midlane skal som hovudregel ikkje nyttast til jamleg drift av kommunen med unntak av tiltaksarbeid og næringsplanlegging, eller tiltak som fremmer langsiktig næringsutvikling for kommunen, samt avdrag på lån.

Alle næringar skal stilles likt ved tildeling frå næringsfondet, men kompetanserettande tiltak, miljørettede tiltak og tiltak som bidreg til auka sysselsetting for kvinner og ungdom i kommunen vert prioritert.

**Søkjers må synleggjere at tiltaket ligg innafor føremålet og/eller kommunen sine vedtekne planer og/ eller overordna planer (fylkesplanar).**

## **§ 3 Stønadsformar.**

Stønad kan gjevast i form av tilskott, lån, garanti eller ved teikning av aksjar. Etter konkrete vurderingar kan kombinasjonar av to eller fleire støtteformar bli gjeve til same tiltak. Støtteform er uansett avgrensa av tilgjengelege midlar jfr. Vilkår i §1 ovafor. Som ein hovudregel skal tilskott vere hovudverkemiddelet.

Det kan stilles garanti for kommunale tiltak i den grad slike er gyldige garantiføremål i medhald av kommunelovens § 51, jf. Departementets forskrifter om kommunal garantistilling.

Det kan teiknast kommunale aksjar, men dette kan ikkje utgjere meir enn 30 % av aksjekapitalen. Avgrensinga gjeld ikkje utviklingselskap, utleigebygg og lignende som kommunen etablerar i samarbeid med private interessentar.

**Søkjers må sjølv angje kva for finansieringsform som er mest ønskjeleg, spesielt i høve til framtidig trong for kapital.**

## **§ 4 Forholdet til internasjonal forplikting på statsstøtteområdet.**

Støtta må være i samsvar med dei internasjonale regelverk Noreg har slutta seg til på statsstøtteområdet. (Sjå EØS-avtalens regelverk for offentlig støtte, EØS-tillegget til dei europeiske fellesskaps tidande nr. 32 av 3. september 1994 med seinare tillegg og endringar).

Prosjekt i kommunal regi, som nærings-, tiltaks-, og infrastrukturprosjekt, vert ikkje omfatta av reglene for offentlig stønad, jfr. 1. ledd.

## **§ 5 Støttevilkår.**

### ***Krav til søkjers og dokumentasjon:***

Søkjers må vera over 18 år. Verksemda må vera registrert i og drives frå kommunen.

**Det må leggjast ved dokumentasjon på eventuell nødvendig signaturrett for selskapet. Søkjer på vegne av lag og foreiningar må dokumentere si rolle og har da personleg ansvar for forplikting eit eventuelt løyve gir. Søkjer må underskrive ei erklæring som bekreftar at søkjer/ verksemda;**

- ikkje er dømt for økonomisk misleghald siste 2 år
- ikkje er ilagt konkurskarantene
- ikkje er under rettsleg etterforsking i økonomiske saker
- godkjenner at rådmannen kan hente inn kredittopplysningar om søkjer/ verksemda

**Oppdatert skatteattest frå kommunekasserar og attest frå skattefogd om meirverdiavgift skal leggjast ved søknaden.** Eventuelle uriktige opplysningar/ hemmeleghald av nødvendige eller relevante opplysningar kan føre med seg heving av løyve, eller krav om omgåande attendebetaling på eit seinare tidspunkt.

#### ***Krav til gjennomføring delutbetalingar***

Tiltaket som vert omsøkt skal normalt ikkje vera påstarta før eventuelt tilsegn vert gjeve. **Ei eventuell gjennomføring av heile eller deler av tiltaket før tilsegn vert gjeve må i så fall framkomme i søknaden. Søkjer må ha utarbeida detaljert plan, og tiltaket må ikkje stride mot lover og reglar. Kostnadane skal baserast på standardprisar eller berekna av ein objektiv part med føresetnader for å gje slik kostnadsberekning. Forhold vedrørende økonomi og sysselsetting må synleggjerast, også for dei nærmaste åra etter gjennomføring.**

**Det må synleggjerast at tiltaket er eit ledd i ein utvikling av føretaket, med sannsynleg og god avkastning i eit langsiktig perspektiv. Fullfinansiering må dokumenterast før tiltaket vert starta. Søkjer er sjølv ansvarleg for å skaffe nødvendig informasjon og underlag i samband med søknaden.**

Etter løyve vert gjeve har verksemda 3 år på å gjennomføre tiltaket. Løyve vert automatisk trekt attende, med mindre det innan fristen vert søkt om og vert gjeve utsetting. Etter kvart som tiltaket kan dokumenterast gjennomført, kan ein oppmoda om delutbetaling, basert på godkjent kostnadsoverslag. 25% av totalbeløpet skal uansett haldast attende inntil at tiltaket er gjennomført og vert dokumentert i medhald av plan og vedtak.

**Ved vesentlege endringar undervegs i prosjektet eller trong for ekstra tid til gjennomføring skal det på førehand søkjast om løyve fortsett kan gjerast gjeldande. Skjer det større endringar i forhold til vedkommande verksemd, skal dette umiddelbart og skrifteleg underrettast om. Kommunen kan ved nytt vedtak, av same instans som ga løyve, heve løyve innan 3 månader frå vedtaket ved alvorlege endringar i føresetnadene for vedtaket. Løyve kan uansett tidspunkt hevast ved vedvarande manglande fullfinansiering, inntil eit år etter vedtak.**

**Bagatellstønad**

Samla offentleg stønad (tilskott og eventuelt subsidieelement i lån med nedsett rente) skal vera avgrensa slik:

- p. Maksimal bagatellmessig stønad må ligge innanfor til ein kvar tid gjeldande fastsett grense ECU (omregnet i forhold til referansekurs fastsett av ESA (EFTA Surveillance Authority) – EFTAs overvåkingsorgan – kvart år) til ein og same verksemd over ein tre-års periode.  
**Verksemda som mottek stønad pliktar å gjere merksemd om bagatellmessig stønad verksemda har fått dei siste tre år.**
- q. Bagatellmessig stønad kan gjevast alle verksemder uavhengig av storleiken
- r. Det kan gjevast bagatellmessig stønad til alle typar kostnadar og næringar, unntatt stønad til primær stålproduksjon, skipsbygging, transport og eksport.

**Stønadsgrenser tilskot**

Tilskot vert normalt gjeve med inntil 20 %. Normalt må minimum kostnadsoverslag utgjøre kr. 50.000,- før søknad vert handsama. Det kan imedan gjevast inntil 75 % i stønad til nyetableringar, prosjekter retta mot kompetanseutvikling, miljøretta tiltak, eller prosjekt av særleg verdi for kvinner og ungdom. **Samla finansieringsplan for tiltaket skal gå fram av søknaden.** Samla stønad frå fondet og andre offentlege stønadsordningar til privat næringsverksemd skal som hovudregel ikkje overstige 50 % av det totale kapitalbehov for eit prosjekt.

**Grenser for lån og vilkår**

Normalt skal investeringslån ikkje løyvast for kostnadsoverslag på under kr. 500.000,- før søknad vert handsama. Som ei rettesnor legg ein til grunn at investeringslån vert gjeve med inntil 25% av godkjent kostnadsoverslag.

Investeringslån skal normalt ikkje tinglysast, men vert belasta med eit etableringsgebyr på kr. 1000,- ved første delutbetaling. Det skal underskrives gjeldsbrev med låneavtale og vilkår, mellom Hemsedal kommune og søker (ansvarleg lån). Lånet er avdragsfritt i 3 eller 5 år, for deretter avdragsperiode på 3 eller 5 år, på bakgrunn av ein individuell vurdering av behov ved tildeling. Investeringslånet er rentefritt i heile perioden. Attendebetaling skal skje to gonger i året med like store avdrag i avdragsperioden. Vedrørande investeringar i utleigeobjekt (fast eigedom) skal lånet uansett tinglysast, for søker si rekning med tinglysningssperre om at objektet ikkje kan nyttast til anna verksemd enn i medhald av planen for 10 år.

Dersom verksemda innan den avdragsfrie perioda startar å betale utbytte, vil samtidig avdragsperioden starte.

Dersom verksemda vert lagt ned, føretaket vert avvikla eller vert flytt ut av kommunen skal restlån betalast attende straks. Utbetalt tilskot og/eller kommunen sine opphavlege beløp til aksjekjøp, skal umiddelbart betalast attende, med mindre det er meir enn 5 år frå dato for vedtak/ løyve. 5- års regelen gjeld ikkje lån.

Lån vert likestilt med eigenkapital i ein eventuell framtidig konkurs- eller gjeldssanerings situasjon. Kommunen kan krevje restlån betalt attende straks, og utan søksmål (jfr. Tvangsfullbyrdslova §7-2), dersom avvikinga viser frie verdiar utover dekning av pantesikra gjeld.

**Verksemda skal utan oppmoding sende årsrekneskap til kommunen i minimum 3 år, frå og med året løyve vert gjeve og til og med for siste året i avdragsperioden. Er verksemda revisjonspliktig skal revisormelding følgje årsrekneskapen.**

I tillegg til reglene her og i § 4 kan det settast nødvendige avgrensingar og vilkår, på bakgrunn av konkret vurdering av den ein skilde sak. Dette kan også vera vilkår knytt til føretaket si eigedom eller verksemd uavhengig av tiltaket. Dette skal gå fram av løyve. Eventuelt brot kan føre med seg direkte plikt om attendebetaling, med mindre det vert inngått ny avtale, eller vert godkjent fritak frå vilkår av tilsvarande kommunal mynde som gav løyve.

## **§ 6 Forvaltning.**

Kommunestyret nemner opp fondsstyre. Om ikkje Kommunestyre vel andre organ, skal Formannskapet fungere som fondsstyre. Det er høve til å delegere avgjerslesmynde frå fondsstyret til administrasjonen innanfor nærmare gjevne fullmakts grensar. Slik mynde kan ikkje gå ut over dei avgrensingane som følgjer av kommuneloven sine reglar og dei kommunale og fylkeskommunale budsjett- og rekneskapsforskrifter.

Fondsmidlane skal plasserast på renteberande konto slik at midlane er disponible til ein kvar tid. Renter og avdrag vert ført attende til fondet. Anna plassering av midlane vert berre godteke om dette ikkje er til hinder for at midlane kan disponerast til ein kvar tid. Fondet skal vere ein integrert del av kommunen sitt budsjett og rekneskap i samsvar med gjeldande forskrift. I tillegg skal det som vedlegg til rekneskapen □agas tein samla oppstilling av fondet sine inntekter og utgifter.

### **k. Klage på lovlegskap**

Etter kommunelovens § 59 kan tre eller fleire medlemmer av kommunestyret saman bringe avgjersle treft av folkevalt organ eller den kommunale administrasjonen inn for departementet til kontroll av avgjerslas lovlegskap. Departementet si mynde til å avgjere klage på lovlegskapen er delegert til fylkesmannen, jf. Departementets rundskriv H-25/92 av 1. juni 1993. Frist for å krevje kontroll av lovlegskapen er ved forskrift av 13. januar 1993, jf. Rundskriv H-4/93, sett til 3 veker frå det tidspunkt avgjersla vart gjeve.

To eller fleire av medlemmene i det kommunale organ som handsamar nærings saker kan krevje vedtak fatta av utvalet inn for kommunestyret innan same tidsfrist som ovafor.

### **l. Klage på forvaltninga (partsklage).**

Vedtak om avslag på søknad om stønad vert sett på som enkeltvedtak etter § 2 i forvaltningslova. Etter § 28 i forvaltningslova 2. ledd kan enkeltvedtak gjort av forvaltningsorgan oppretta i medhald av kommuneloven, klages inn for kommunestyret eller en særskilt klagenemnd. Når det påklaga vedtak er gjort av kommunestyret, er departementet klageinstans.

Departementet si mynde til å avgjere forvaltningsklagar er delegert til fylkesmannen, jf. Rundskriv H-25/92 av 1. juni 1993.

Den som er part i saken eller annan med rettsleg klageinteresse har rett til å klage.

### **§ 7 Årsmelding.**

Det skal leggest fram ei melding om bruken av fondet for kommunestyret kvart år.

### **§ 8 Godkjenning av retningslinene.**

Retningslinene kan endrast etter vedtak av kommunestyret, så lenge dei ikkje strider med vedtektene for Kraftfondet eller det kommunale Næringsfondet.

### **§ 9 Trer i kraft.**

Retningslinene trer i kraft umiddelbart etter at det kommunale Næringsfondet er vedtatt. For Kraftfondet trer også retningslinene i kraft såframt Fylkesmannen har godkjent vedtektene for Kraftfondet. **Søker er sjølv ansvarleg for å gjere seg kjent med, og følgje vilkåra i retningslinene og frå vedtak.**

Retningslinene skal fortløpande oppdaterast av rådmannen ved endringar i retningslinene, med henvisning til det ein skilde kommunestyrevedtak.

## **Saknr. 31/08**

### **ENDRING I ODELSLOVA, KONSESJONSLOVA OG JORDLOVA – BU OG DRIVEPLIKT MED MER – HØYRING**

#### **Innstilling:**

Hovudutval for Plan og Ressurs si innstilling til kommunestyret:

Hemsedal kommune gir følgende uttalelse til Høringsnotat om Endringer i odelsloven, konsesjonsloven og jordloven, Bestemmelser om bo- og driveplikt m.m.:

1. Kommunen støtter forslaget om at bestemmelsene om boplikt etter odelsloven i hovedsak flyttes til konsesjonsloven, og at bestemmelsene om driveplikt etter konsesjonsloven og odelsloven flyttes til jordloven.
2. Kommunen mener at boplikt skal oppstå ved erverv av bebygd eiendom over 20 dekar fulldyrka og overflatedyrka jord, eller at eiendom over 200 dekar produktiv skog.

Arealgrensen for konsesjonsfritt erverv bør ikke økes ytterligere, da bruk under denne arealgrensen samlet sett utgjør en betydelig størrelse. En ytterligere økning av arealgrensen vil begrense omsetningen og tilgjengeligheten av tilleggsarealer. Det landbrukspolitiske mål om bruksrasjonalisering forutsetter at mindre landbruksarealer overdras til aktive bruk.

Forslaget om at kravet til odlingsjord blir likelydende kravet til en konsesjonspliktig eiendom gir samsvar mellom odelsloven og konsesjonsloven. Dette forenkler forvaltning og prosessen rundt eiendomsoverdragelser. Saker vedrørende spørsmål om odlingsjord vil bli færre og enklere. Eiendomsoverdragelser vil møte mindre motstand i ukklarheter forbundet med regelverket. Kommunen ønsker dog at arealgrensene settes til henholdsvis 20 daa fulldyrka og overflatedyrka jord og 200 daa produktiv skog for odelsjord.

3. Forslaget om at det blir et spørsmål om arealgrenser når det skal tas stilling til om det oppstår boplikt eller om det dreier seg om odlingsjord gir en forenklet og mer forutsigbar forvaltningspraksis. Det vil i mindre grad forekomme ulik praksis og forskjellsbehandling.
4. Landbrukshensynet og vernet om landbruksressurser på lang sikt blir i større grad ivaretatt av at det verken etter konsesjonsloven eller odelsloven skal foretas en konkret vurdering av om eiendommen er en "jord- og skogbrukseiendom" eller "kan nyttast til landbruksdrift". Dette vil samtidig styrke bosettingen i distriktene.
5. Boplikten framstår i større grad som reell og bosettingshensynet blir, sett i forhold til gjeldende regelverk, i større grad ivaretatt gjennom:
  - a. At den som ikke vil eller kan oppfylle boplikten må søke konsesjon, dvs. at adgangen til å søke fritak fra boplikt faller bort, og at det gis nærmere regler for konsesjonsvurderingen i disse tilfellene.
  - b. At det gis nærmere regler for vurderingen av om det skal stilles vilkår om boplikt ved konsesjon.
  - c. At boplikten bare kan oppfylles ved at eieren registreres i folkeregisteret som bosatt på eiendommen.
  - d. At slektskapsunntaket kan oppheves der kommunen har innført forskrift om nedsatt konsesjonsgrense.

Punkt. C styrker kontrollmuligheten om at boplikten oppfylles betraktelig.

Hemsedal kommune vurderer de foreslåtte endringer i regelverket som hensiktsmessige og nødvendige. Det er sannsynlig at lovverket i sin nye form vil styrke bosettingen i distriktene og understøtte de langsiktige landbruksinteresser. Samtidig bør endringene bidra til en mer rasjonell, effektiv, etterrettelig og målrettet forvaltning. Like saker som behandles etter samme lovverk vil i sin tur få et forutsigbart utfall uten for stor variasjon i innhold og konsekvens.

### **Behandling:**

*Framlegg frå Jan Egil Halbjørhus:*

Siste setning i punkt 2, avsnitt 3, siste setning vert endra slik:

Kommunen ønsker dog at arealgrensene settes til henholdsvis 25 daa fulldyrka og overflatedyrka jord og 350 daa produktiv skog for odelsjord.

Pkt. 5a går ut.

Innstillinga vedteken mot 6 stemmer. (H og Frp)

**Vedtak:**

Hemsedal kommune gir følgende uttalelse til Høringsnotat om Endringer i odelsloven, konsesjonsloven og jordloven, Bestemmelser om bo- og driveplikt m.m.:

1. Kommunen støtter forslaget om at bestemmelsene om boplikt etter odelsloven i hovedsak flyttes til konsesjonsloven, og at bestemmelsene om driveplikt etter konsesjonsloven og odelsloven flyttes til jordloven.
2. Kommunen mener at boplikt skal oppstå ved erverv av bebygd eiendom over 20 dekar fulldyrka og overflatedyrka jord, eller at eiendom over 200 dekar produktiv skog. Arealgrensen for konsesjonsfritt erverv bør ikke økes ytterligere, da bruk under denne arealgrensen samlet sett utgjør en betydelig størrelse. En ytterligere økning av arealgrensen vil begrense omsetningen og tilgjengeligheten av tilleggsarealer. Det landbrukspolitiske mål om bruksrasjonalisering forutsetter at mindre landbruksarealer overdras til aktive bruk.

Forslaget om at kravet til odlingsjord blir likelydende kravet til en konsesjonspliktig eiendom gir samsvar mellom odelsloven og konsesjonsloven. Dette forenkler forvaltning og prosessen rundt eiendomsoverdragelser. Saker vedrørende spørsmål om odlingsjord vil bli færre og enklere. Eiendomsoverdragelser vil møte mindre motstand i uklarheter forbundet med regelverket. Kommunen ønsker dog at arealgrensene settes til henholdsvis 20 daa fulldyrka og overflatedyrka jord og 200 daa produktiv skog for odelsjord.

3. Forslaget om at det blir et spørsmål om arealgrenser når det skal tas stilling til om det oppstår boplikt eller om det dreier seg om odlingsjord gir en forenklet og mer forutsigbar forvaltningspraksis. Det vil i mindre grad forekomme ulik praksis og forskjellsbehandling.
4. Landbrukshensynet og vernet om landbruksressurser på lang sikt blir i større grad ivaretatt av at det verken etter konsesjonsloven eller odelsloven skal foretas en konkret vurdering av om eiendommen er en "jord- og skogbrukseiendom" eller "kan nyttast til landbruksdrift". Dette vil samtidig styrke bosettingen i distriktene.
5. Boplikten framstår i større grad som reell og bosettingshensynet blir, sett i forhold til gjeldende regelverk, i større grad ivaretatt gjennom:
  - a. At den som ikke vil eller kan oppfylle boplikten må søke konsesjon, dvs. at adgangen til å søke fritak fra boplikt faller bort, og at det gis nærmere regler for konsesjonsvurderingen i disse tilfellene.
  - b. At det gis nærmere regler for vurderingen av om det skal stilles vilkår om boplikt ved konsesjon.
  - c. At boplikten bare kan oppfylles ved at eieren registreres i folkeregisteret som bosatt på eiendommen.

- d. At slektskapsunntaket kan oppheves der kommunen har innført forskrift om nedsatt konsesjonsgrense.

Punkt. C styrker kontrollmuligheten om at boplikten oppfylles betraktelig.

Hemsedal kommune vurderer de foreslåtte endringer i regelverket som hensiktsmessige og nødvendige. Det er sannsynlig at lovverket i sin nye form vil styrke bosettingen i distriktene og understøtte de langsiktige landbruksinteresser. Samtidig bør endringene bidra til en mer rasjonell, effektiv, etterrettelig og målrettet forvaltning. Like saker som behandles etter samme lovverk vil i sin tur få et forutsigbart utfall uten for stor variasjon i innhold og konsekvens.

## Saknr. 32/08

### REISELIVSPLAN 2007 – 2010

#### **Innstilling:**

Framlegg til vedtak vert ettersendt.

#### **Behandling:**

Sendt representantane saman med saklista:

## 1. Oppsummering og konklusjonar

### Visjon

"Fjellbygda Hemsedal skal vere Skandinavias mest attraktive reisemål for fjellsport og unike kulturopplevingar".

### **Nøkkeltal<sup>1</sup>**

Samla, påreknad omsetnad<sup>2</sup> i reiselivsbedrifter i Hemsedal var på 308,7 millionar kr i 2005. Samla turistrelatert omsetnad i TØI sin analyse av ringverknader<sup>3</sup> er på heile 607 millionar kr.

Ei forsiktig verdsetjing av den reiselivsbaserte verdiskapinga<sup>4</sup> i Hemsedal er 150 millionar kr.

#### **Dei viktigaste reiselivsrelaterte faktorane kommunen kan påverke er:**

- Arealdisponering
- Leggjje til rette for vidare utvikling av Hemsedal Skisenter, blant anna ved samanbinding med Trøim og Tuv/Røggelia
- Omdisponering av tomme driftsbygg på gardsbruk til næringsformål og/eller varme/kalde senger og bustader
- Landbruket sine høve til å drive utleigeverksemd
- Revisjon av stig- og løypeplan
- Vurdere meir allsidig arkitektur i reguleringsplanane

- Motvirke for høge tomte- og bustadprisar ved å syte for tilstrekkeleg med alternativ for innflyttarar
- Betre miljøprofil
- Auka fokus på miljøvenleg fritid i stille natur
- Stimulere til heilårsturisme
- Arbeide aktivt i høve til sentrale styresmakter for å betre vegnett og jernbane mellom aust og vest

## Strategiar

- Bidra til å vidareutvikle Hemsedal som ein vinterdestinasjon med internasjonal attraksjonskraft og konkurransevne
- Sikre naudsynt areal for vidare utviding av Hemsedal Skisenter. Skisenteret er lokomotivet i den desidert største næringa i kommunen, og for dei fleste turistar den viktigaste årsaka til at dei vel Hemsedal.
- Leggje til rette for auka sommarturisme.  
Vil kunne skape fleire heilårsarbeidsplassar, som igjen gjev fleire fastbuande
- Leggje til rette for eit tilstrekkelig tal bustadtomter i dei tre bygdesentra, slik at det blir mogleg for fleire innflyttarar å slå seg ned i kommunen

## Dei største bedriftene i Hemsedal målt etter verdiskaping<sup>5</sup>

Firmanamn	Tilsette	Omsetnad	Verdiskaping	Årsresultat	Eigedelar	Sum Eigenkapital
Hemsedal Skisenter <sup>6</sup>	130	158 775	74 521	13 428	330 094	130 327
Spis Hemsedal	23	110 505	11 987	2 669	45 845	12 841
Skarsnuten Eiendomsutvikling	0	27 615	11 517	8 648	42 753	30 423
Hemsedal Maskinlag	23	30 557	10 712	1 664	20 178	4 517
Totten Utvikling	0	8 984	7 826	5 385	11 877	7 578
Vertikal	43	37 740	7 687	757	17 690	6 173
Hemsedal VVS	11	15 243	7 256	6 730	19 478	2 300
Hemsedal Alarm og Vaktmesterservice	11	13 059	7 240	1 084	6 231	2 084
<b>Totalt</b>	<b>241</b>	<b>402 478</b>	<b>138 746</b>	<b>40 365</b>	<b>494 146</b>	<b>135 397</b>

<sup>1</sup> Alle tal frå 2005. <sup>2</sup> Sjå punkt 8.1. <sup>3</sup> Sjå vedlegg 2. <sup>4</sup> Summen av løn, skatt, renter og utbytte. Sjå punkt 8.2 for definisjon.  
<sup>5</sup> Alle beløp i 1000 kr (TNOK). <sup>6</sup> Tala akkumulert for Hemsedal Skisenter AS, Hemsedal Booking AS, Hemsedal Fjellandsby AS og Veslestølen AS

## 1.2 Strategiar og tiltak oppsummert

### Reiselivet i Hemsedal ynskjer:

#### 1.2.1 Strategiar (Mål)

##### **Hemsedal kommune skal:**

- Bidra til å vidareutvikle Hemsedal som ein vinterdestinasjon med internasjonal attraksjonskraft og konkurransevne.
- Sikre naudsynt areal for vidare utviding av Hemsedal Skisenter. Skisenteret er lokomotivet i den klart største næringa i kommunen, og for dei fleste turistar den viktigaste årsaka til å velje Hemsedal.
- Leggje til rette for auka sommarturisme.  
Vil kunne skape fleire heilårsarbeidsplassar, som igjen gjev fleire fastbuande.
- Leggje til rette for eit tilstrekkelig tal bustadtomter i dei tre bygdesentra, slik at det blir mogleg for fleire innflyttarar å etablere seg i kommunen.
- Bidra til eit best mogeleg visuelt inntrykk av Hemsedal.

## 1.2.2 Tiltak (Aktivitatar)

1. Leggje til rette for vidare utviding av Hemsedal Skisenter
  - a. Arbeidet med kommunedelplan for Tuv må setjast i gang utan unødige forseinking.
  - b. Samanbinding av Hemsedal Skisenter med Trøim (inkl. Totteskogen) og Tuv/Røggelia. Ei samanbinding av skisenteret og Trøim vil gje betre vilkår for fleire heilårsopne servicetilbod.
  - c. Talet på nedfartar må utvidast i takt med at talet på senger aukar.
2. Sjå til at Hemsedal Fjellandsby utviklar seg i samsvar med vedteken reguleringsplan
3. Arealdisponering
  - a. Langsiktig perspektiv når det gjeld nye næringsareal for planlagde og framtidige reiselivsområde. (Næringspark)
  - b. Balansert utvikling av varme og kalde senger. ABC-retningslinjer for komande utvikling
  - c. Fleire bustadtomter nær alle tre bygdesentra, særleg på Trøim og Tuv, men også i grendene utanfor
  - d. Opne for å omdisponere dyrka mark til bygging av viktig infrastruktur når særlege samfunnsmessige omsyn tilseier det.
  - e. Opne for å skilje ut tomter frå eksisterande gardsbruk
4. Opne for meir allsidig arkitektur i reguleringsplanane
5. Leggje til rette for å omregulere tomme driftsbygg på gardsbruk til næringsformål og/eller varme/kalde senger og bustader
6. Revidere stig- og løypeplanar
7. Syte for ein betra miljøprofil
  - a. Setje sterkare søkjelys på energiforbruk, renovasjon, biobrensel, biltrafikk, CO<sub>2</sub>-utslepp etc.
  - b. Betre det visuelle inntrykket i alle tre bygdesentra
  - c. Heile tida arbeide for miljøvenleg transport til/frå Hemsedal og innanfor destinasjonen.
  - d. Stimulere til miljøsertifisering av bedrifter
8. Auka fokus på miljøvenleg fritid i stille natur
  - a. Geoturisme
  - b. Grøn turisme
9. Stimulere til heilårsturisme
10. Arbeide aktivt i høve til sentrale styresmakter for å betre både vegnettet og jernbanen frå Aust- og Vestlandet
11. Syte for tilstrekkeleg kapasitet på energi, vatn, avlaup og renovasjon
12. Hjelp til med å tilretteleggje "det offentlege rom"
  - a. Badeplassar
  - b. Rasteplassar
  - c. Skilting av framkomst til Hemsedal
  - d. Samla og einskapleg skiltplan for heile kommunen
13. Samfunns-/vertskapsrolla både i høve til turistar, hyttefolk og fastbuande
  - a. Badebasseng
  - b. Andre innandørs aktivitatar
  - c. Gangveggar
14. Ha vilje til å auke talet på skjenkeløyve i takt med veksten i talet på gjester
15. Syte for at kommunal sakshandsaming er god og effektiv
16. Sjå til at "varme senger" held fram med å vere varme ved å krevje tinglysing av utleigeklausul ved seksjonering
17. Arbeidet for alternativ fellesgodefinansiering må framleis ha høg prioritet
18. Styrkje arbeidet med næringsutvikling
19. Leggje til rette for at utleige av hytter/hus framleis skal vere ei viktig tilleggsnæring til tradisjonell landbruksdrift
20. Leggje til rette for at alt sal av nærings- og fritidstomter bør bidra til finansiering av fellesgode
21. Sørgje for at utbyggjarar bidreg til fellesskapet frå den dagen dei skaffar ei tomt som skal utviklast til reiselivsformål
22. Hjelp til med å styrkje og etablere nye komplementære næringar. Dette kan vere innan lokal matproduksjon, lokal kultur, reiselivsrelaterte aktivitatar innanfor landbruket, nye einskildbedrifter eller klyngjeetablering.
23. Leggje til rette for at det vert etablert minst eitt rusfritt utestadalternativ.

24. Kommunen må heile tida skaffe seg innsikt i marknaden/strategien, for på rett grunnlag å kunne ta stilling til utbyggingsplanar, behov for nye bustader / barnehageplassar, helse- og sosialtenester, fordeling av utbygging/næringsutvikling utover i grendene, samordning mellom landbruksdrift og reiseliv, arealdisponering m.m.

*Framlegg frå Tor Grøthe, Frp.*

Pkt 1.2 Strategiar og tiltak oppsummert

Reiselivet i Hemsedal ynskjer vert tatt ut.

Pkt 1c vert endra slik: Tal på nedfartar og heisar må utvidast....

Pkt. 21 vert teke ut.

Pkt 2.2.1, pkt 4 – heile setninga vert fjerna.

Rådmannen si innstilling med endringane sendt representantane før møtet vedteken mot 1 røyst. (Frp)

### **Vedtak:**

Hemsedal kommunestyre godkjenner Reiselivsplan for Hemsedal kommune 2007-2010.

Endringane vert innarbeidd i planen.

## 1. Oppsummering og konklusjonar

Visjon

"Fjellbygda Hemsedal skal vere Skandinavias mest attraktive reisemål for fjellsport og unike kulturopplevingar".

### **Nøkkeltal<sup>1</sup>**

Samla, påreknad omsetnad<sup>2</sup> i reiselivsbedrifter i Hemsedal var på 308,7 millionar kr i 2005. Samla turistrelatert omsetnad i TØI sin analyse av ringverknader<sup>3</sup> er på heile 607 millionar kr.

Ei forsiktig verdsetjing av den reiselivsbaserte verdiskapinga<sup>4</sup> i Hemsedal er 150 millionar kr.

**Dei viktigaste reiselivsrelaterte faktorane kommunen kan påverke er:**

- Arealdisponering
- Legge til rette for vidare utvikling av Hemsedal Skisenter, blant anna ved samanbinding med Trøim og Tuv/Røggelia
- Omdisponering av tomme driftsbygg på gardsbruk til næringsformål og/eller varme/kalde senger og bustader
- Landbruket sine høve til å drive utleigeverksemd
- Revisjon av stig- og løypeplan

- Vurdere meir allsidig arkitektur i reguleringsplanane
- Motvirke for høge tomte- og bustadprisar ved å syte for tilstrekkeleg med alternativ for innflyttarar
- Betre miljøprofil
- Auka fokus på miljøvenleg fritid i stille natur
- Stimulere til heilårsturisme
- Arbeide aktivt i høve til sentrale styresmakter for å betre vegnett og jernbane mellom aust og vest

## Strategiar

- Bidra til å vidareutvikle Hemsedal som ein vinterdestinasjon med internasjonal attraksjonskraft og konkurranseevne
- Sikre naudsynt areal for vidare utviding av Hemsedal Skisenter. Skisenteret er lokomotivet i den desidert største næringa i kommunen, og for dei fleste turistar den viktigaste årsaka til at dei vel Hemsedal.
- Leggje til rette for auka sommarturisme.  
Vil kunne skape fleire heilårsarbeidsplassar, som igjen gjev fleire fastbuande
- Leggje til rette for eit tilstrekkelig tal bustadtomter i dei tre bygdesentra, slik at det blir mogleg for fleire innflyttarar å slå seg ned i kommunen

## Dei største bedriftene i Hemsedal målt etter verdiskaping<sup>5</sup>

Firmanamn	Tilsette	Omsetnad	Verdiskaping	Årsresultat	Eigedelar	Eigenkapital	Sum
Hemsedal Skisenter <sup>6</sup>	130	158 775	74 521	13 428	330 094	130 327	
Spis Hemsedal	23	110 505	11 987	2 669	45 845	12 841	
Skarsnuten Eiendomsutvikling	0	27 615	11 517	8 648	42 753	30 423	
Hemsedal Maskinlag	23	30 557	10 712	1 664	20 178	4 517	
Totten Utvikling	0	8 984	7 826	5 385	11 877	7 578	
Vertikal	43	37 740	7 687	757	17 690	6 173	
Hemsedal VVS	11	15 243	7 256	6 730	19 478	2 300	
Hemsedal Alarm og Vaktmesterservice	11	13 059	7 240	1 084	6 231	2 084	
<b>Totalt</b>	<b>241</b>	<b>402 478</b>	<b>138 746</b>	<b>40 365</b>	<b>494 146</b>	<b>135 397</b>	

<sup>1</sup> Alle tal frå 2005. <sup>2</sup> Sjå punkt 8.1. <sup>3</sup> Sjå vedlegg 2. <sup>4</sup> Summen av løn, skatt, renter og utbytte. Sjå punkt 8.2 for definisjon. <sup>5</sup> Alle beløp i 1000 kr (TNOK). <sup>6</sup> Tala akkumulert for Hemsedal Skisenter AS, Hemsedal Booking AS, Hemsedal Fjellandsby AS og Veslestølen AS

## 1.2 Strategiar og tiltak oppsummert

### Reiselivet i Hemsedal ynskjer:

#### 1.2.1 Strategiar (Mål)

##### **Hemsedal kommune skal:**

- Bidra til å vidareutvikle Hemsedal som ein vinterdestinasjon med internasjonal attraksjonskraft og konkurranseevne.
- Sikre naudsynt areal for vidare utviding av Hemsedal Skisenter. Skisenteret er lokomotivet i den klart største næringa i kommunen, og for dei fleste turistar den viktigaste årsaka til å velje Hemsedal.
- Leggje til rette for auka sommarturisme.  
Vil kunne skape fleire heilårsarbeidsplassar, som igjen gjev fleire fastbuande.
- Leggje til rette for eit tilstrekkelig tal bustadtomter i dei tre bygdesentra, slik at det blir mogleg for fleire innflyttarar å etablere seg i kommunen.
- Bidra til eit best mogeleg visuelt inntrykk av Hemsedal.

## 1.2.2 Tiltak (Aktivitatar)

1. Leggje til rette for vidare utviding av Hemsedal Skisenter
  - a. Arbeidet med kommunedelplan for Tuv må setjast i gang utan unødig forseinking.
  - b. Samanbinding av Hemsedal Skisenter med Trøim (inkl. Totteskogen) og Tuv/Røggelia. Ei samanbinding av skisenteret og Trøim vil gje betre vilkår for fleire heilårsopne servicetilbod.
  - c. Talet på nedfartar må utvidast i takt med at talet på senger aukar.
3. Sjå til at Hemsedal Fjellandsby utviklar seg i samsvar med vedteken reguleringsplan
3. Arealdisponering
  - a. Langsiktig perspektiv når det gjeld nye næringsareal for planlagde og framtidige reiselivsområde. (Næringspark)
  - b. Balansert utvikling av varme og kalde senger. ABC-retningslinjer for komande utvikling
  - c. Fleire bustadtomter nær alle tre bygdesentra, særleg på Trøim og Tuv, men også i grendene utanfor
  - d. Opne for å omdisponere dyrka mark til bygging av viktig infrastruktur når særlege samfunnsmessige omsyn tilseier det.
  - e. Opne for å skilje ut tomter frå eksisterande gardsbruk
4. Opne for meir allsidig arkitektur i reguleringsplanane
5. Leggje til rette for å omregulere tomme driftsbygg på gardsbruk til næringsformål og/eller varme/kalde senger og bustader
6. Revidere stig- og løypeplanar
7. Syte for ein betra miljøprofil
  - a. Setje sterkare søkjelys på energiforbruk, renovasjon, biobrensel, biltrafikk, CO2-utslepp etc.
  - b. Betre det visuelle inntrykket i alle tre bygdesentra
  - c. Heile tida arbeide for miljøvenleg transport til/frå Hemsedal og innanfor destinasjonen.
  - d. Stimulere til miljøsertifisering av bedrifter
8. Auka fokus på miljøvenleg fritid i stille natur
  - a. Geoturisme
  - b. Grøn turisme
9. Stimulere til heilårsturisme
10. Arbeide aktivt i høve til sentrale styresmakter for å betre både vegnettet og jernbanen frå Aust- og Vestlandet
11. Syte for tilstrekkeleg kapasitet på energi, vatn, avlaup og renovasjon
12. Hjelpje til med å tilretteleggje "det offentlege rom"
  - a. Badeplassar
  - b. Rasteplassar
  - c. Skilting av framkomst til Hemsedal
  - d. Samla og einskapleg skiltplan for heile kommunen
13. Samfunns-/vertskapsrolla både i høve til turistar, hyttefolk og fastbuande
  - a. Badebasseng
  - b. Andre innandørs aktivitatar
  - c. Gangveggar
14. Ha vilje til å auke talet på skjenkjeløyve i takt med veksten i talet på gjester
15. Syte for at kommunal sakshandsaming er god og effektiv
16. Sjå til at "varme senger" held fram med å vere varme ved å krevje tinglysing av utleigeklausul ved seksjonering
17. Arbeidet for alternativ fellesgodefinansiering må framleis ha høg prioritet
18. Styrkje arbeidet med næringsutvikling
19. Leggje til rette for at utleige av hytter/hus framleis skal vere ei viktig tilleggsnæring til tradisjonell landbruksdrift
20. Leggje til rette for at alt sal av nærings- og fritidstomter bør bidra til finansiering av fellesgode
21. Sørgje for at utbyggjarar bidreg til fellesskapet frå den dagen dei skaffar ei tomt som skal utviklast til reiselivsformål
22. Hjelpje til med å styrkje og etablere nye komplementære næringar. Dette kan vere innan lokal matproduksjon, lokal kultur, reiselivsrelaterte aktivitatar innanfor landbruket, nye einskildebdrifter eller klyngeetablering.

23. Leggje til rette for at det vert etablert minst eitt rusfritt utestadalternativ.
24. Kommunen må heile tida skaffe seg innsikt i marknaden/strategien, for på rett grunnlag å kunne ta stilling til utbyggingsplanar, behov for nye bustader / barnehageplassar, helse- og sosialtenester, fordeling av utbygging/næringsutvikling utover i grendene, samordning mellom landbruksdrift og reiseliv, arealdisponering m.m.

**Saknr. 33/08**

U.off

## **STILLINGSHEIMLER AVLASTNINGSBUSTAD**

### **Innstilling:**

#### Hovudutval for Livsløp si innstilling til kommunestyret:

1. Hemsedal kommunestyre opprettar 20% stillingsheimel som miljøarbeider i Helse og sosialetaten, med arbeidsplass for tida Bråtenjordet
2. Alle utgifter i samband med omgjerung til fast stilling må dekkjast innafor helse- og sosialetaten sitt budsjett.

### **Behandling:**

Leiar i hovudutval for Livsløp Sveinung Halbjørhus orienterte om saka.

Innstilling vedteken. Samrøystes

### **Vedtak:**

1. Hemsedal kommunestyre opprettar 20% stillingsheimel som miljøarbeider i Helse og sosialetaten, med arbeidsplass for tida Bråtenjordet
2. Alle utgifter i samband med omgjerung til fast stilling må dekkjast innafor helse- og sosialetaten sitt budsjett.